

**Art. 12.** L'article 12 du même décret, modifié par le décret du 7 avril 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Article 12. Le congé politique pour l'exercice d'un mandat politique mentionné aux articles 4, 6 et 7, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, expire au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui de la fin du mandat.

Le congé politique pour l'exercice d'un mandat politique mentionné à l'article 7, alinéa premier, 4<sup>o</sup> jusqu'à 10<sup>o</sup> inclus, continue à courir jusqu'à six mois après la fin du mandat.

A ce moment-là, l'intéressé recouvre l'ensemble de ses droits statutaires ou contractuels. S'il n'a pas été remplacé dans son emploi, il occupe cet ancien emploi lorsqu'il reprend son activité. Si le membre du personnel a été remplacé, il est affecté à un autre emploi conformément au règlement concernant le marché du travail interne et le marché du travail élargi. »

**Art. 13.** L'article 13 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 13. Après sa réintégration, le membre du personnel ne peut pas cumuler son traitement avec un avantage quelconque, lié à l'exercice du mandat venu à expiration. »

**Art. 14.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001, à l'exception des dispositions relatives aux conseils provinciaux, qui produisent leurs effets à partir du 10 octobre 2000, et des dispositions contenues aux articles 7 et 8, qui produisent leurs effets à partir de la date de publication du présent décret au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juillet 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Intérieur, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

---

Note

(1) *Session 2001-2002.*

*Documents.* — Projet de décret, 969 - n° 1. — Amendements, 969 - nos 2 et 3. — Rapport, 969 - n° 4. — Texte adopté par l'assemblée plénière, 969 - n° 5.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 15 mai 2002.



N. 2002 — 3180

[S — C — 2002/36131]

**5 JULI 2002. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 30 november 1988 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die van het Vlaamse Gewest afhangen (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** In artikel 2, § 1, van het decreet van 30 november 1988 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de openbare instellingen en publiekrechtelijke verenigingen die van het Vlaamse Gewest afhangen, gewijzigd bij het decreet van 31 juli 1990, wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Dit verlof is ook van toepassing op het personeelslid dat ten minste 80 % van de normale arbeidsduur werkt door verlof voor deeltijdse prestaties en op het deeltijdse personeelslid met een arbeidsregime van minstens 80 % van de normale arbeidsduur. »

**Art. 3.** In artikel 3 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 7 april 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 4. Op aanvraag van de personeelsleden, bedoeld in artikel 2, § 1, wordt binnen de hierna bepaalde perken dienstvrijstelling verleend voor de uitoefening van de volgende politieke mandaten :

1<sup>o</sup> gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen is, of lid van een raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente of van een districtsraad van een district, de voorzitter uitgezonderd : 2 dagen per maand;

2<sup>o</sup> provincieraadslid dat geen lid is van de bestendige deputatie : 2 dagen per maand. »

**Art. 5.** Artikel 5 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Art. 6.** Artikel 6 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 6. Op aanvraag van de personeelsleden, bedoeld in artikel 2, § 1, wordt binnen de hierna bepaalde perken facultatief politiek verlof toegekend voor de uitoefening van de volgende politieke mandaten :

1<sup>o</sup> gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen is, of lid van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente, of van de districtsraad van een district, de voorzitter en de leden van het vast bureau of het bureau uitgezonderd :

a) tot en met 80 000 inwoners : 2 dagen per maand;

b) meer dan 80 000 inwoners : 4 dagen per maand;

2° schepen of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente of van de districtsraad van een district :

- a) tot en met 30 000 inwoners : 4 dagen per maand;
- b) van 30 001 tot en met 50 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- c) van 50 001 tot en met 80 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

3° lid van het vast bureau of het bureau van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente of van de districtsraad van een district :

- a) tot en met 10 000 inwoners : 2 dagen per maand;
- b) van 10 001 tot en met 20 000 inwoners : 3 dagen per maand;
- c) met meer dan 20 000 inwoners : 5 dagen per maand;

4° burgemeester van een gemeente :

- a) tot en met 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- b) van 30 001 tot en met 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

5° provincieraadslid dat geen lid is van de bestendige deputatie : 4 dagen per maand. »

**Art. 7.** Artikel 7 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 7 april 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 7. Het personeelslid, bedoeld in artikel 2, § 1, wordt binnen de hierna bepaalde perken met politiek verlof van ambtswege gezonden voor de uitoefening van de volgende politieke mandaten :

- 1° burgemeester van een gemeente of voorzitter van de districtsraad van een district :
- a) tot en met 20 000 inwoners : 3 dagen per maand;
- b) ván 20 001 tot en met 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- c) van 30 001 tot en met 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;
- d) met meer dan 50 000 inwoners : voltijds;

De voorzitters van de districtsraad van een district worden wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een burgemeester van een gemeente waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof beperkt wordt tot het percentage van de vergoeding van de burgemeester die zij ontvangen;

2° schepen of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente of lid van het bureau van de districtsraad van een district :

- a) tot en met 20 000 inwoners : 2 dagen per maand;
- b) van 20 001 tot en met 30 000 inwoners : 4 dagen per maand;
- c) van 30 001 tot en met 50 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- d) van 50 001 tot en met 80 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;
- e) met meer dan 80 000 inwoners : voltijds;

De leden van het bureau van de districtsraad van een district worden wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een schepen van een gemeente waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof beperkt wordt tot het percentage van de vergoeding van de schepenen die zij ontvangen;

3° lid van de bestendige deputatie van een provincieraad : voltijds;

4° lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers of van de Senaat : voltijds;

5° lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voltijds;

6° lid van het Europees Parlement : voltijds;

7° lid van de federale regering : voltijds;

8° lid van de Brusselse Hoofdstedelijke regering voltijds;

9° gewestelijk staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : voltijds;

10° lid van de Commissie van de Europese Unie voltijds.

Het politiek verlof van ambtswege vangt aan op de datum van de eedaflegging. »

**Art. 8.** Artikel 8 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 31 juli 1990, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 8. In afwijkung van artikel 2, § 1, wordt het personeelslid dat het ambt met deeltijdse prestaties van minder dan 80 % van de normale arbeidsduur uitoefent en het deeltijdse personeelslid met een arbeidsregime van minder dan 80 % van de normale arbeidsduur, niettemin met voltijds politiek verlof van ambtswege gezonden voor de uitoefening van een in artikel 7 vermeld politiek mandaat, voorzover daaraan een politiek verlof van ambtswege beantwoordt waarvan de duur ten minste de helft van een voltijds ambt bedraagt. »

**Art. 9.** Artikel 9 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 10 van hetzelfde decreet wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het personeelslid dat voor de uitoefening van een mandaat van burgemeester, schepen of voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn of van de districtsraad van een district recht heeft op politiek verlof waarvan de duur niet de helft van een voltijds ambt overschrijdt, kan, op aanvraag, halftijds of voltijds politiek verlof krijgen. ».

**Art. 11.** In artikel 11, § 1, van hetzelfde decreet wordt het eerste, tweede en derde lid vervangen door wat volgt :

« De afwezigheden wegens facultatief politiek verlof en politiek verlof van ambtswege voor een in artikel 6 en in artikel 7, eerste lid, 1°, 2° en 3°, vermeld politiek mandaat worden gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. Het personeelslid heeft evenwel geen recht op salaris.

Het voltijds politiek verlof van ambtswege voor een in artikel 7, eerste lid, 4° tot en met 10°, vermeld politiek mandaat wordt gelijkgesteld met een periode van non-activiteit.

Voormelde verloven worden niettemin in aanmerking genomen voor de berekening van de geldelijke anciënniteit. »

**Art. 12.** Artikel 12 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 7 april 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 12. Het politiek verlof voor een in artikel 4, 6 en 7, eerste lid, 1°, 2° en 3°, vermeld politiek mandaat eindigt uiterlijk op de laatste dag van de maand die volgt op de maand waarin het mandaat eindigt.

Het politiek verlof voor een in artikel 7, eerste lid, 4° tot en met 10°, vermeld politiek mandaat loopt tot zes maanden na de beëindiging van het mandaat.

Vanaf dat ogenblik krijgt de betrokkene opnieuw alle statutaire of contractuele rechten. Het personeelslid dat in zijn betrekking niet werd vervangen, neemt bij wederindiensttreding de vroegere betrekking opnieuw op. Het personeelslid dat wel is vervangen, wordt voor een andere betrekking aangewezen overeenkomstig de regeling inzake de interne en de verruimde arbeidsmarkt. ».

**Art. 13.** Artikel 13 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 13. Het personeelslid mag na wederindiensttreding het salaris niet cumuleren met enig voordeel, verbonden aan de uitoefening van het afgelopen mandaat. ».

**Art. 14.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001, met uitzondering van de bepalingen betreffende de provincieraden, die uitwerking hebben met ingang van 10 oktober 2000, en van de bepalingen vervat in de artikelen 7 en 8, die uitwerking hebben vanaf de bekendmaking van dit decreet in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 juli 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

---

Nota

(1) Zitting 2001-2002 :

*Stukken.* — Ontwerp van decreet, 970 — Nr. 1. — Amendementen, 970 — Nrs. 2 en 3. — Verslag, 970 — Nr. 4. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 970 — Nr. 5.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 15 mei 2002.

## TRADUCTION

F. 2002 — 3180

[C — 2002/36131]

**5 JUILLET 2002.** — Décret modifiant le décret du 30 novembre 1988 instituant le congé politique pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public et des associations de droit public qui relèvent de la Région flamande

Le Parlement Flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du décret du 30 novembre 1988 instituant le congé politique pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public et des associations de droit public qui relèvent de la Région flamande, modifié par le décret du 31 juillet 1990, un alinéa nouveau est inséré entre les premier et deuxième alinéas, rédigé comme suit :

« Ce congé s'applique également au membre du personnel qui effectue 80 % au moins de la durée du travail normale par le biais d'un congé pour prestations à temps partiel ainsi qu'au membre du personnel à temps partiel ayant un régime de travail de 80 % au moins de la durée du travail normale. »

**Art. 3.** Dans l'article 3 du même décret, l'alinéa deux est abrogé.

**Art. 4.** L'article 4 du même décret, modifié par le décret du 7 avril 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Article 4. A la demande des membres du personnel visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, et dans les limites fixées ci-après, une dispense de service est accordée pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin, ou membre d'un conseil de l'aide sociale d'une commune ou d'un conseil de district d'un district, autre que le président : 2 jours par mois;

2° conseiller provincial non membre de la députation permanente : 2 jours par mois. »

**Art. 5.** L'article 5 du même décret est abrogé.

**Art. 6.** L'article 6 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 6. A la demande des membres du personnel visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, et dans les limites fixées ci-après, un congé politique facultatif est accordé pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin, ou membre du conseil de l'aide sociale d'une commune ou d'un conseil de district d'un district, autre que le président et les membres du bureau permanent ou du bureau :

a) jusqu'à 80 000 habitants : 2 jours par mois;

b) plus de 80 000 habitants : 4 jours par mois;

2° échevin ou président du conseil de l'aide sociale d'une commune ou du conseil de district d'un district :

a) jusqu'à 30 000 habitants : 4 jours par mois;

b) de 30 001 à 50 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;

c) de 50 001 à 80 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

3° membre du bureau permanent ou du bureau du conseil de l'aide sociale d'une commune ou du conseil de district d'un district :

a) jusqu'à 10 000 habitants : 2 jours par mois;

b) de 10 001 à 20 000 habitants : 3 jours par mois;

c) plus de 20 000 habitants : 5 jours par mois;

4° bourgmestre d'une commune :

a) jusqu'à 30 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;

b) de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

5° conseiller provincial non membre de la députation permanente : 4 jours par mois. »

**Art. 7.** L'article 7 du même décret, modifié par le décret du 7 avril 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Article 7. Le membre du personnel visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, est, dans les limites fixées ci-après, mis en congé politique d'office pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° bourgmestre d'une commune ou président du conseil de district d'un district :

a) jusqu'à 20 000 habitants : 3 jours par mois;

b) de 20 001 à 30 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;

c) de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

d) plus de 50 000 habitants : à temps plein;

Pour ce qui concerne le congé politique d'office, les présidents du conseil de district d'un district sont assimilés au bourgmestre d'une commune, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage de l'indemnité de bourgmestre qu'ils perçoivent;

2° échevin ou président du conseil de l'aide sociale d'une commune ou membre du bureau du conseil de district d'un district :

- a) jusqu'à 20 000 habitants : 2 jours par mois;
- b) de 20 001 à 30 000 habitants : 4 jours par mois;
- c) de 30 001 à 50 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;
- d) de 50 001 à 80 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;
- e) plus de 80 000 habitants : à temps plein;

Pour ce qui concerne le congé politique d'office, les membres du bureau du conseil de district d'un district sont assimilés à un échevin d'une commune, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage de l'indemnité des échevins qu'ils perçoivent;

- 3° membre de la députation permanente d'un conseil provincial : à temps plein;
- 4° membre de la Chambre des Représentants ou du Sénat : à temps plein;
- 5° membre du Conseil de Bruxelles-Capitale : à temps plein;
- 6° membre du Parlement européen : à temps plein;
- 7° membre du Gouvernement fédéral : à temps plein;
- 8° membre du Gouvernement de Bruxelles-Capitale : à temps plein;
- 9° secrétaire d'Etat régional de la Région de Bruxelles-Capitale : à temps plein;
- 10° membre de la Commission de l'Union européenne : à temps plein.

Le congé politique d'office prend cours à la date de la prestation de serment. »

**Art. 8.** L'article 8 du même décret, modifié par le décret du 31 juillet 1990, est remplacé par ce qui suit :

« Article 8. Par dérogation à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, le membre du personnel exerçant une fonction à temps partiel de moins de 80 % de la durée du travail normale et le membre du personnel à temps partiel ayant un régime de travail de moins de 80 % de la durée du travail normale, est néanmoins mis en congé politique d'office à temps plein pour l'exercice d'un mandat politique prévu à l'article 7, pour autant qu'y corresponde un congé politique d'office d'au moins la moitié d'un emploi à temps plein. »

**Art. 9.** L'article 9 du même décret est abrogé.

**Art. 10.** Dans l'article 10 du même décret, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Le membre du personnel qui, pour l'exercice d'un mandat de bourgmestre, d'échevin ou de président d'un conseil de l'aide sociale ou du conseil de district d'un district a droit à un congé politique dont la durée n'excède pas la moitié d'un emploi à temps plein, peut, à sa demande, obtenir un congé à mi-temps ou à temps plein. »

**Art. 11.** Dans l'article 11, § 1<sup>er</sup>, du même décret, les alinéas premier, deux et trois sont remplacés par ce qui suit :

« Les absences dues au congé politique facultatif et au congé politique d'office pour l'exercice d'un mandat mentionné à l'article 6 et à l'article 7, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, sont assimilées à une période d'activité de service. Le membre du personnel n'a toutefois pas droit à un traitement.

Le congé politique d'office à temps plein pour l'exercice d'un mandat politique mentionné à l'article 7, alinéa premier, 4<sup>o</sup> jusqu'à 10<sup>o</sup> inclus, est assimilé à une période d'inactivité.

Les congés précités sont néanmoins pris en compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire. »

**Art. 12.** L'article 12 du même décret, modifié par le décret du 7 avril 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Article 12. Le congé politique pour l'exercice d'un mandat politique mentionné aux articles 4, 6 et 7, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, expire au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui de la fin du mandat.

Le congé politique pour l'exercice d'un mandat politique mentionné à l'article 7, alinéa premier, 4<sup>o</sup> jusqu'à 10<sup>o</sup> inclus, continue à courir jusqu'à six mois après la fin du mandat.

A ce moment-là, l'intéressé recouvre l'ensemble de ses droits statutaires ou contractuels. S'il n'a pas été remplacé dans son emploi, il occupe cet ancien emploi lorsqu'il reprend son activité. Si le membre du personnel a été remplacé, il est affecté à un autre emploi conformément au règlement concernant le marché du travail interne et le marché du travail élargi. »

**Art. 13.** L'article 13 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 13. Après sa réintégration, le membre du personnel ne peut pas cumuler son traitement avec un avantage quelconque, lié à l'exercice du mandat venu à expiration. »

**Art. 14.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001, à l'exception des dispositions relatives aux conseils provinciaux, qui produisent leurs effets à partir du 10 octobre 2000, et des dispositions contenues aux articles 7 et 8, qui produisent leurs effets à partir de la date de publication du présent décret au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juillet 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Intérieur, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

---

Note

(1) Session 2001-2002 :

*Documents.* — Projet de décret, 970 – n° 1. — Amendements, 970 – n° 2 et 3. — Rapport, 970 – n° 4. — Texte adopté par l'assemblée plénière, 970 – n° 5.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 15 mai 2002.